

(19) **DANMARK**

(10) **DK/EP 2839083 T3**



Patent- og  
Varemærkestyrelsen

(12) **Oversættelse af  
europæisk patentskrift**

- 
- (51) Int.Cl.: **E 02 D 5/72 (2006.01)**
- (45) Oversættelsen bekendtgjort den: **2018-02-19**
- (80) Dato for Den Europæiske Patentmyndigheds bekendtgørelse om meddelelse af patentet: **2017-11-22**
- (86) Europæisk ansøgning nr.: **13716208.7**
- (86) Europæisk indleveringsdag: **2013-04-12**
- (87) Den europæiske ansøgnings publiceringsdag: **2015-02-25**
- (86) International ansøgning nr.: **EP2013001069**
- (87) Internationalt publikationsnr.: **WO2013156126**
- (30) Prioritet: **2012-04-20 AT 4852012**
- (84) Designerede stater: **AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**
- (73) Patenthaver: **Tiroler Rohre GmbH, Innsbruckerstrasse 51, 6060 Hall in Tirol, Østrig**
- (72) Opfinder: **MUTSCHLECHNER, Hermann, Graben 15B, 6063 Rum, Østrig**  
**COULON, Jérôme, Obermieming 199a, 6414 Mieming, Østrig**
- (74) Fuldmægtig i Danmark: **Plougmann Vingtoft A/S, Rued Langgaards Vej 8, 2300 København S, Danmark**
- (54) Benævnelse: **PÆLESKO**
- (56) Fremdragne publikationer:  
**GB-A- 770 612**



The invention concerns a drive point for a substantially tubular, in particular hollow-cylindrical, driven pile having a pile core, through which concrete can be introduced into the driven pile, wherein the drive point can be fitted on to a pile end of the driven pile, wherein at least one first support limb with a first support surface for an end face of the pile end is arranged at an inside wall of the drive point.

Drive points of that kind, as known in principle from GB 770 612 A, are used in the construction industry for making pile foundations. The individual driven piles which generally comprise ductile cast iron and are of predetermined lengths of for example five meters are fitted one into the other to produce a pile foundation. To facilitate inserting driven piles one into each other and thus extending the length of a pile foundation the driven piles usually have a conically tapering first pile end and a second pile end which is shaped to provide a socket. In that way the pile foundation can be driven into the ground pile by pile, whereby it is possible to produce pile foundations of any length quickly and inexpensively. Driven piles of that kind are usually produced in a centrifugal casting process with a shaping rotating mold. That results in substantially cylindrical tubular piles which are internally hollow. Depending on the respective kind of use those hollow-cylindrical driven piles can be filled or encased with concrete or another suitable injection material to produce a stable foundation after having been driven into the ground.

To produce a so-called shaft-grouted pile foundation a drive point is fitted on to the first driven pile, the outside diameter of the drive point being greater than the outside diameter of the driven pile. In that way an annular space can be produced during the driving-in operation, and that space can be filled with the injection material or concrete by a pressure grouting operation. For that purpose, during the driving operation a pumpable concrete mortar which is usually of a grain size of up to 4 mm is conveyed through the hollow pile core of the driven pile to the foot of the pile and pressed into the ground at the drive point. This means that the concrete pressure grouting operation takes place simultaneously with the pile driving operation and is concluded upon the attainment of the final depth of the pile foundation. The shaft grouting operation permits a considerable increase in the useful load of a pile foundation in particular in gravels and sands because a substantially higher level of shaft friction prevails in large-grain grounds between the pressing shaft and the ground, than between the pile tube of an ungrouted driven pile and the ground.

So that the concrete mortar introduced into the pile core of a driven pile can issue from the driven pile and can form a pressed grouting sheathing around the driven pile, it is

known in the state of the art for suitable openings to be cut out of the driven pile. That however results in a weakening of the tubular cross-section and thus static instabilities of a pile foundation.

The object of the invention is to provide an improved drive point with which pile  
5 foundations can be produced, while avoiding the above-described disadvantages.

According to the invention that object is attained by the features of claim 1.  
Advantageous configurations of the invention are recited in the appendant claims.

According to the invention therefore it is provided that the drive point can be fitted  
on to a pile end of the driven pile.

10 In that way, during the driving-in operation, concrete mortar or another suitable  
injection material can be introduced into the annular space between the outside diameter  
of the drive point and the outside diameter of the driven pile without appropriate openings  
or incisions having to be made for that purpose in the casing of the driven pile. In other  
words, when using a drive point according to the invention, the driven pile does not have  
15 to be manipulated at all, whereby there is also no unwanted weakening of the tubular  
cross-section of the driven pile.

In a particularly preferred embodiment the drive point at least partially and  
preferably completely comprises cast iron and is of a substantially rotationally symmetrical  
outside shape, the axis of rotation extending substantially in the driving-in direction. If an  
20 outside diameter of the drive point substantially continuously decreases in the driving-in  
direction it is then possible for a pile foundation to be particularly easily driven in, with the  
use of a proposed drive point. Self-evidently however it can also be provided that the  
outside diameter of the drive point is substantially constant along its extent in the driving-  
in direction.

25 As generally hollow-cylindrical driven piles are used, an advantageous  
development of the invention provides that the at least one first support limb in the cross-  
section relative to the driving-in direction is in the form of a segment of a circle or a  
segment of a circular ring. It is desirable in that respect if a circular arc of the segment of  
the circle or circular ring extends over less than  $340^\circ$ , preferably over between  $40^\circ$  and  
30  $120^\circ$ , particularly preferably over between  $70^\circ$  and  $90^\circ$ .

In a particularly preferred variant it can be provided that there is provided a  
plurality of concrete outlet passages, preferably three concrete outlet passages.  
Preferably in that case two respective concrete outlet passages of the plurality of concrete  
outlet passages are arranged in the cross-section relative to the driving-in direction along  
35 the inside wall of the drive point substantially at equal spacings relative to each other.

Self-evidently the concrete outlet passages can also be so arranged along the inside wall of the drive point that they are at irregular spacings relative to each other.

For centering the driven pile and/or for positionally stable fixing thereof at least one radially inwardly projecting supporting device can be provided at the inside wall. In that  
5 case preferably the at least one radially inwardly projecting supporting device can be in the form of a plurality of supporting ribs.

To be able to provide a universally useable drive point for a plurality of driven piles of different outside diameters it can be provided in a preferred variant that arranged at the inside wall of the drive point is at least one second support limb with a second support  
10 surface for an end face of a pile end, wherein the spacing of the second support surface from the edge of the drive point in the driving-in direction is greater than the spacing of the first support surface from the edge of the drive point. It is however also possible for the first and second support surfaces to be in the same plane. Generally the first and second support surfaces can preferably be in a plane parallel to a cross-sectional plane  
15 transversely relative to the driving-in direction E.

A particularly advantageous embodiment of the invention is that in which the drive point is in one piece. It will be appreciated however that it is also possible for the drive point to be of a multi-part configuration.

Further details and advantages of the present invention are described by means of  
20 the specific description hereinafter. In the drawing:

Figure 1a shows a longitudinal section through a proposed drive point along the driving-in direction,

Figure 1b shows a cross-section taken along section line A-A through the drive point of Figure 1a,

25 Figure 2a shows a longitudinal section of a further proposed drive point with two different support surfaces for two driven piles of different outside diameters, and

Figure 2b shows a cross-section taken along section line A-A through the driven pile of Figure 2a.

Figure 1a shows a longitudinal section through a proposed drive point 1 along a  
30 driving-in direction E and Figure 1b shows a cross-section along section line A-A. In this example the drive point 1 is of a one-part structure and comprises ductile cast iron. The external shape of the drive point 1 is rotationally symmetrical in relation to the axis of rotation R. At an upper edge 11 the drive point 1 is of an outside diameter D greater than an outside diameter  $D_P$  of a fitted-on driven pile 2. In the driving-in direction E the outside

diameter D of the drive point 1 decreases in a frustoconical configuration in the direction of its end, thereby making it easier to drive in a pile foundation with fitted drive point 1.

Projecting from the inside wall 5 of the drive point 1 in opposite relationship to the driving-in direction E are a plurality of first support limbs 6 which each have a first support surface 7. The first support surfaces 7 of the first support limbs 6 are disposed in this case in one plane and in total form a defined abutment for the end face 8 of a pile end 4 of a fitted-on driven pile 2. That defined abutment provides that the driven pile 2 can be fitted on to the drive point 1 in the driving-in direction E to such an extent until the end face 8 of the driven pile 2 bears against the first support surfaces 7 of the first support limbs 6. The maximum depth of insertion engagement of the driven pile 2 in the driving-in direction E is afforded by the spacing T from the upper edge 11 of the drive point 1 to the plane of the first support surfaces 7.

Starting from the plane of the first support surfaces 7 provided in the drive point 1 is a cavity 9 extending in the driving-in direction E. In this example three concrete outlet passages 10 are provided between the cavity 9 and the upper edge 11 of the drive point 1. That makes it possible for concrete mortar which is introduced through the pile core 3 of the driven pile 2 and which penetrates into the cavity 9 by way of the end face 8 to pass in production of a pile foundation by way of the concrete outlet passages 10 to the outside wall of the driven pile 2, thus permitting the production of a shaft pressure grouting.

Figure 1b shows a cross-section along line A-A in Figure 1a through the drive point 1 of Figure 1a. It can be clearly seen from this view that the abutment for the end face 8 of the driven pile 2, which is arranged at the spacing T from the upper edge 11 of the drive point 1 in the driving-in direction E, is formed by a total of three first support surfaces 7. In this case each of the three first support limbs 6 is in the form of a segment of a circular ring in a cross-section relative to the driving-in direction E. In this case the circular arc 12 of each segment of the circular ring extends over a respective angular range of  $80^\circ$  and the three circular arcs 12 are arranged distributed uniformly along a notional circle.

A concrete outlet passage 10 is arranged between two respective first support limbs 6. In this case two respective concrete outlet passages 10 are arranged substantially at equal spacings relative to each other along the inside wall 5 of the drive point 1. Each concrete outlet passage 10 extends over an angle range of  $40^\circ$  along the inside wall 5. A plurality of supporting ribs are arranged as supporting devices 13 at the inside wall 5 for centering the driven pile 2 and/or for positionally stable fixing thereof.

Figure 2a shows a possible development of the drive point 1 of Figure 1a. Besides first support limbs 6 for a first driven pile 2 this embodiment additionally has second support limbs 6' for a second driven pile 2' of a different outside diameter  $D_{P'}$  relative to the driven pile 2. Each second support limb 6' has a second support surface 7', wherein the total of the second support surfaces 7' forms a defined abutment for the end face 8' of the second driven pile 2'. In the driving-in direction E the spacing T' of the second support surfaces 7' from the edge 11 of the drive point 1 is greater than the spacing T of the first support surfaces 7 from the edge 11 of the drive point 1. It will be appreciated that it will also be possible for both support surfaces 7, 7' to be in the same plane. In that case it would only be necessary for the width of a support surface 7, 7' in the radial direction to be selected to be of such a size that it is suitable for the entire band width of the outside diameters  $D_P, D_{P'}$  of the driven piles 2, 2' to be employed.

Figure 2b shows the drive point 1 of Figure 2a in a cross-sectional view along section line A-A. It is to be seen in this respect that the support surfaces 7, 7' corresponding to the different outside diameters  $D_P, D_{P'}$  of the driven piles 2, 2' are of a different radial spacing relative to the axis of rotation R of the drive point 1. The structural configuration of the illustrated drive point 1 however is otherwise similar to the drive point 1 in Figure 1b.

**Patentkrav**

**1.** Pælesko (1) til en i det væsentlige rørformet, især hulcylindrisk, piloteringspæl (2) med en pæl-kerne (3), gennem hvilken beton kan indføres i piloteringspælen (2), hvor pæleskoen (1) kan fastgøres til en pælende (4) af piloteringspælen (2),  
5 hvor mindst et første støtteben (6) med en første kontaktflade (7) til en endeflade (8) af pælenden (4) er indrettet ved en indervæg (5) af pæleskoen (1), hvor begyndende fra planet af den første kontaktflade (7) pæleskoen (1) har et hulrum (9) der strækker sig mindst delvist i indramningsretningen (E) og i hvilken beton kan indføres i pæl-kernen (3) når piloteringspælen (2) er fastgjort derpå, hvor der  
10 er tilvejebragt mindst en betonudløbskanal (10) der forbinder hulrummet (9) til en øvre kant (11) af pæleskoen (1).

**2.** Pælesko ifølge krav 1 **kendetegnet ved at** pæleskoen (1) er af en i det væsentlige rotationssymmetrisk ydre form, hvor rotationsaksen (R) forløber i det  
15 væsentlige i indramningsretningen (E).

**3.** Pælesko ifølge krav 1 eller krav 2 **kendetegnet ved at** det mindst ene første støtteben (6) i tværsnittet af indramningsretningen (E) er i form af et cirkelsegment eller et cirkelringsegment.

20

**4.** Pælesko ifølge krav 3 **kendetegnet ved at** en cirkulær bue (12) af cirkelsegmentet eller cirkelringsegmentet strækker sig over mindre end  $340^\circ$ , fortrinsvis over  $40^\circ$  til  $120^\circ$ , særligt fortrinsvis over  $70^\circ$  til  $90^\circ$ .

25 **5.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 4 **kendetegnet ved at** der er tilvejebragt en flerhed af betonudløbskanaler (10), fortrinsvis tre betonudløbskanaler (10).

**6.** Pælesko ifølge krav 5 **kendetegnet ved at** to respektive betonudløbskanaler (10) af flerheden af betonudløbskanaler (10) er anordnet i tværsnittet af  
30 indramningsretningen (E) langs indervæggen (5) af pæleskoen (1) i det væsentlige i lige afstand i forhold til hinanden.

**7.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 6 **kendetegnet ved at** ved indervæggen (5) er mindst en radialt indvendigt udragende støtteindretning (13) tilvejebragt til

centrering af piloteringspælen (2) og/eller til placeringsstabil fastgørelse deraf.

**8.** Pælesko ifølge krav 7 **kendetegnet ved at** den mindst ene radialt indvendigt udragende støtteindretning (13) er i form af en flerhed af støtteribber.

5

**9.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 8 **kendetegnet ved at** ved indervæggen (5) af pæleskoen (1) er mindst et andet støtteben (6') anbragt med en anden kontaktflade (7') til en endeflade (8') af en pælende (4'), hvor afstanden (T') af den anden kontaktflade (7') fra kanten (11) af pæleskoen (1) i indramnings-  
10 retningen (E) er større end afstanden (T) af den første kontaktflade (7) fra kanten (11) af pæleskoen (1).

**10.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 9 **kendetegnet ved at** en yderdiameter (D) af pæleskoen (1) i det væsentlige kontinuerligt aftager i indramningsretningen  
15 (E).

**11.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 10 **kendetegnet ved at** pæleskoen (1) er i et stykke.

20 **12.** Pælesko ifølge et af kravene 1 til 11 **kendetegnet ved at** pæleskoen (1) mindst delvist og fortrinsvis fuldstændigt består af støbejern.

1/2

Fig. 1a

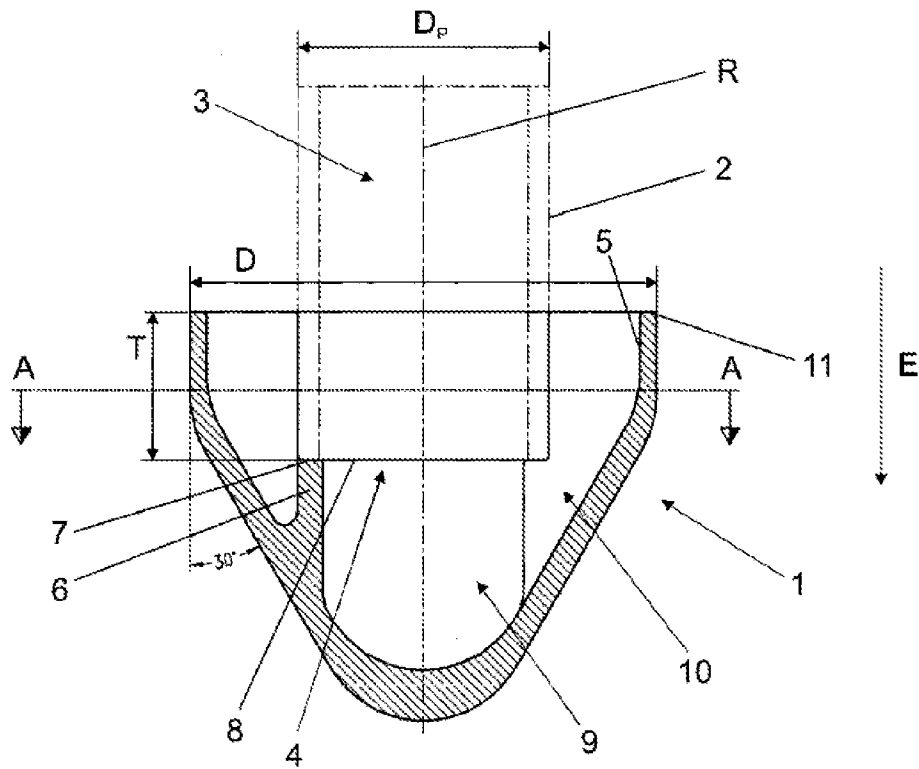
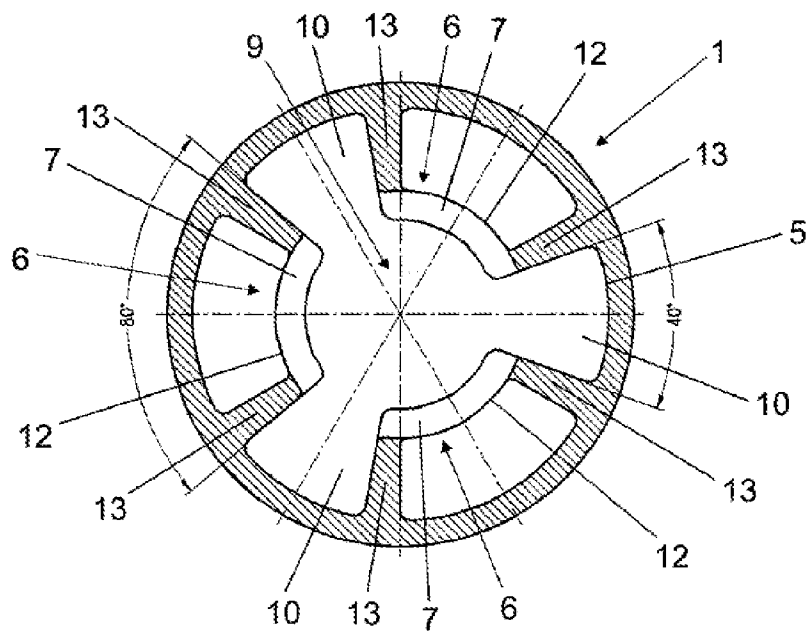


Fig. 1b



2/2

Fig. 2a

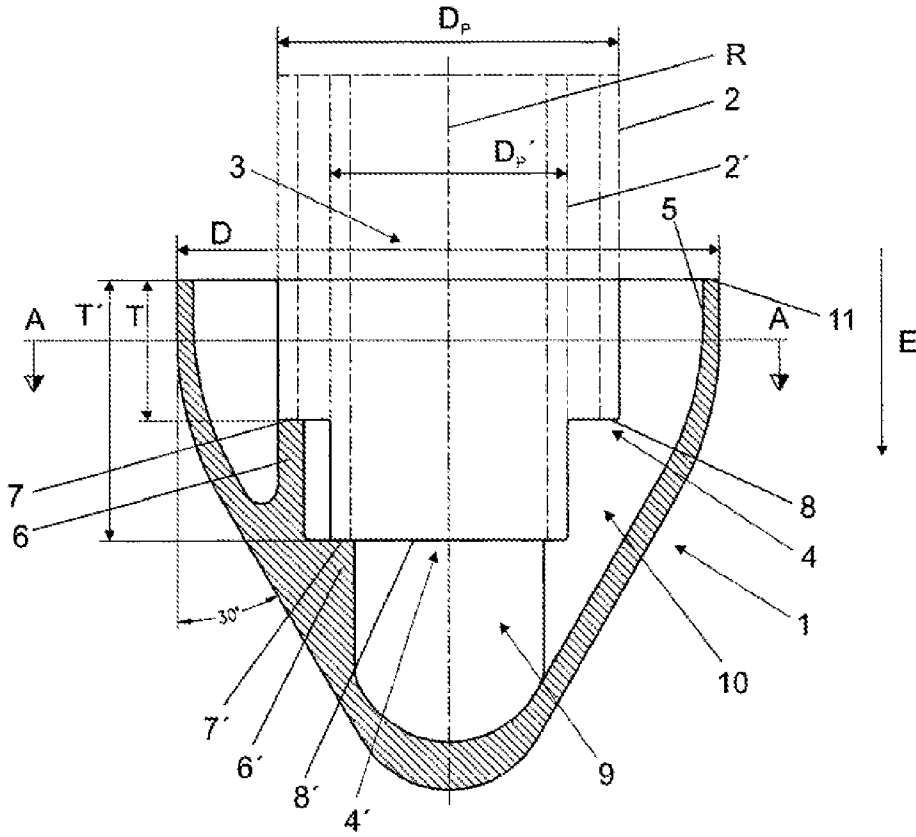


Fig. 2b

